



## 基本操作

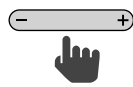
### ▶ 電源を入れる

電源ボタン (⏻) を押します。電源がオンのときに押すと、電源がオフになります。



### ▶ 音量を調節する

音量ボタン (+ / -) を押します。Bluetooth 接続中、接続しているデバイス上でも音量を調節することができます。



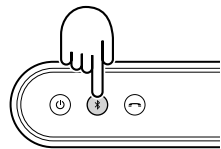
## Bluetooth 接続を行う

• Bluetooth 機能を使ってワイヤレス再生を行うには、はじめに本機と Bluetooth 対応デバイスを認識させる「ペアリング」が必要となります。

### ▶ ペアリングを行う

以下の手順は一例です。詳細については、接続する機器の取扱説明書も合わせてご覧ください。

- ① 電源ボタン (⏻) を押して、本機の電源を入れる。
- ② Bluetooth ボタン (⌘) を押す。  
ステータスインジケータが青く点滅し、ペアリング設定状態になります。
- ③ デバイス側でペアリング操作を行い、登録 / 接続する。  
ペアリングが完了すると電子音が鳴り、ステータスインジケータが青く点灯します。



iPhone/iPod/iPad の場合：

- ① iPhone/iPod/iPad をペアリング設定状態にする。  
「設定」→「Bluetooth」の順にタップした後、「Bluetooth」を「オフ」から「オン」にします。  
Bluetooth に接続できるデバイスの一覧が表示されます。
- ② デバイスから「HK Traveler」を選択する。  
接続が完了すると、デバイス上で「接続済み」と表示されます。

その他のデバイス（携帯電話・スマートホンなど）の場合：

- ① ペアリング設定状態にする。  
接続するデバイス側で、本機を検出可能な状態にします。お使いのデバイスの取扱説明書も合わせてご覧ください。  
(パスキーが必要な場合は「0000」と入力します。)  
ハンズフリー通話をしたい場合は「ハンズフリー (HFP)」、音楽再生のみ行いたい場合は「ワイヤレスステレオ (A2DP)」で接続してください。  
一部のデバイスでは、接続を確認するメッセージが表示されます。  
ステータスインジケータが青く点灯すると、ペアリングは完了です。
  - 登録にはお使いの携帯電話・スマートホンの「端末暗証番号」が必要になる場合があります。
  - 機種によっては同時に接続できないものがあります。また、設定方法は機種により異なりますので、携帯電話・スマートホンの取扱説明書も合わせてご覧ください。

本機は一度ペアリングを行ったデバイスの情報を記憶していますので、ペアリングを行ったあとは、本機の電源を入れ、接続したいデバイスの Bluetooth をオンにするだけで Bluetooth 接続することができます。

### ▶ 基本操作

☎ ボタンで以下のコントロールを行うことができます。

#### 【音楽再生 / 音量調節 / 曲の操作】

☎ ボタン：1 回押すごとに再生 / 一時停止します。  
音楽再生中に 2 回続けて押すと、次の曲にスキップします。

#### 【通話】

☎ ボタン：着信中に 1 回押すと、電話を受けます。  
約 2 秒間長押ししてボタンから手を離すと着信拒否します。  
通話中に 1 回押すと、電話を切ります。

### ▶ Bluetooth 接続を解除するには

デバイス側で Bluetooth を「OFF」にし、接続を解除します。  
あるいは、デバイス側で「HK Traveler」の接続登録を解除してください。

#### 自動スタンバイモードについて

本機の電源がオンのとき、約 10 分以上音声入力がなく、操作も行われない状態が続くと、ステータスインジケータが点滅し自動的にスタンバイモードになります。

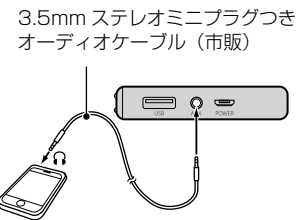
スタンバイモードになったときは、本機の電源を入れてからデバイスを接続しなおし、デバイス上で音声の再生を始めてください。  
なお、自動スタンバイモードをオフにすることはできません。

## その他の機器を接続する

### ▶ その他のオーディオ機器の音楽を聞く

市販の 3.5mm ステレオミニプラグつきオーディオケーブルを使ってお手持ちのオーディオ機器・PC に接続し、音声を再生することができます。

- ① 3.5mm ステレオミニプラグつきケーブル (市販) を使って、オーディオ機器・PC の音声出力端子と本機の AUX (オーディオ入力) 端子に接続する。
- ② オーディオ機器または PC で音声を再生する。



## トラブルシューティング

原因	解決法
本機の電源ボタンを押しても電源が入らない。	本機が充電されているかご確認ください。
電源は入るが、音が出ない。	ペアリングされているかご確認ください。 オーディオ入力ケーブルでオーディオ機器に接続している場合、音量をご確認ください。 オーディオ機器側の再生が一時停止になっていないかご確認ください。
音が歪む。	音量が上がりがすぎている場合は音量を下げてください。
ペアリングできない。	お手持ちの機器が本機と対応しているかどうかご確認ください。 別の機器と接続していないかどうかご確認ください。本機は一度ペアリングを行った機器の情報を記憶しています。音楽を再生したい機器を再接続する場合は、近くのペアリングされている Bluetooth 機器をすべてオフにし、本機の電源を入れ直してください。

## 主な仕様

Bluetooth	Bluetooth 4.2
伝送距離	Class 2 (通信距離約 10m、障害なきこと)
対応プロファイル	A2DP、AVRCP、HFP
音声入力	Bluetooth × 1、外部音声入力 × 1
最大出力	5W × 2
使用ユニット	36mm 径スピーカ × 2
周波数特性	180Hz ~ 20kHz
電池	リチウムイオン充電電池 (2500mAh)
充電時間*	約 3 ~ 5 時間
連続再生時間*	約 10 時間
サイズ	幅 160mm × 高さ 67mm × 奥行き 27.5mm
質量	300g (本体のみ)

\* 電池は消耗品です。正しい方法であっても充電・放電を繰り返すと徐々に使用できる時間が短くなります。

- 充電時間は、充電方法によって異なります。
- 高温状態で保管すると、電池性能の劣化が早まります。直射日光があたり、風通しの良い涼しい場所で保管してください。

### ▶ お手入れ

外装の汚れは、乾いた柔らかい布で軽くふき取ってください。汚れがひどいときは、中性洗剤を薄めた液を少し含ませた布でふき、その後乾いた布でふき取ってください。

### ▶ 本機の廃棄について



本機は内蔵電池として充電式リチウムイオン電池を使用しています。  
リチウムイオン電池にはリチウムが含まれており、誤った使用、取り扱い、廃棄により爆発する危険性があります。

本機に内蔵されているリチウムイオン電池はリサイクルが可能です。本機がご不要となりましたら、一般ゴミなどと一緒に廃棄せず、弊社アフターサポートの窓口へご連絡ください。

#### ご注意

感電などの危険があるため、本機を絶対に分解しないでください。

### ▶ HARMAN Owners' Club

この度は Harman Kardon 製品をご購入いただき誠にありがとうございます。HARMAN Owners' Club (ハーマンオーナーズクラブ) は、ハーマンインターナショナル取り扱い製品ご愛用者のための会員プログラムです。

会員様に向けたさまざまな特典やサービスをお届けします。

<https://www.harman-ownersclub.jp>

このアドレスからアクセスしてください。

携帯電話から (フィーチャーホン) はご登録できませんのでご注意ください。

### ▶ アフターサポート

日本国内のアフターサポートに関する情報は、ハーマンインターナショナル株式会社ホームページに掲載しています。

<http://hk.harman-japan.co.jp/support/>

Tel : 0570-550-465 (ナビダイヤル)

受付時間：土日・祝日・年末年始を除く、平日 9:30 ~ 17:30



- Bluetooth ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標です。
- Harman International Industries, Incorporated は、これら商標を使用する許可を受けています。
- Harman/Kardon は米国およびその他の国々における Harman International Industries, Incorporated の登録商標です。



ハーマンインターナショナル株式会社

© 2017 Harman International Japan Co., Ltd. All rights reserved.